

سُورَةُ النُّورِ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ أَرْبَعٌ وَسِتُّونَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَعَلَّكُمْ  
 تَذَكَّرُونَ ﴿١﴾ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ  
 وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
 وَلَيَشْهَدَ عَذَابُهُمَا طَائِفَةٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢﴾ الزَّانِي لَا يَنْكِحُ الْزَّانِيَةَ أَوْ  
 الْمُشْرِكَةَ وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى  
 الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ  
 ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٤﴾  
 إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥﴾ وَالَّذِينَ  
 يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ  
 شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٦﴾ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ  
 الْكَاذِبِينَ ﴿٧﴾ وَيَدْرُؤُا عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ  
 الْكَاذِبِينَ ﴿٨﴾ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٩﴾  
 وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

- 1 فرض obbligato
- 2 بَيِّنَاتٍ sviluppare
- 2 بَيِّنَاتٍ prova
- 2 بَيِّنَاتٍ di mezzo
- 2 ت per
- 3 رِفَاءَ armonia
- داللو sconforto\*
- di armonia loro\*\*
- 3 أَفَاتٍ far mancare
- 4 نِكَاحٍ matrimonio
- 5 رَامَ avere come obbiettivo
- 5 رَمَى colpire
- 6 صَلَحَ virtù'
- 7 دَرَاءَ evitare
- 8 غَاظِبٍ ira
- chi l'accusa\*
- non si sarebbe perdonato da parte del compagno\*

che ne siate così voi di alleanza indicazioni con essa e abbiamo mandato in obbligatorietà nostra che abbiamo mandato (questa) è una sura

flagellazioni di cento di essi uno ad ogni sa' il flagello e l'adultero e per l'adultera in ricordo

finale e nella giornata verso di Allah in affidamento siete voi se di Allah nella sia e la mancanza\*\* per loro fatevi prendere e non

anche un'adultera altro che da sposare l'adultero chi è in affidamento di verso una la castigata e ne sarà testimone a loro due

su questa ed è inviolabile un politeista oppure un adultero che da sposare essa non ha e l'adultera una politeista

van fatti flagellare testimonianze quattro da non quindi quelle che si vogliono colpire e quelli che chi si affida loro

I dissipatori sono loro che essi mai testimonianza a loro garantite e non flagellazioni con otto

e quelli che e una clemenza perdono da Allah e viene fatto a e ne fanno questa dopo da si pentono quelli che tranne

quattro ognuno di loro devono loro stessi altro testimoni per loro hanno e non le mogli loro vogliono imputare

tra sono se sia su di Allah reprobamente che e in quinta I sinceri e tra che egli, verso di testimonianze di essi Allah

tra che egli verso di Allah testimoni di quattro testimonianza ha se la castigata essa circa potrà evitarsi I menzogneri

I veritieri tra e' se sia su di Allah di Allah l'ira che a e a quarta (testimonianza dica) I menzogneri (chi la accusa) essa

in saggezza si è un perdonato da Allah e realmente e la misericordia su di loro di Allah la grazia e se non fosse

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ  
macché per voi del male contate non con voi è un gruppo falsità hanno portato quelli in verità  
 هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى  
da a sequenza e chi l'errore per guadagnato cui tra di delle per ognuna per voi il meglio esso è  
 كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ  
gli affidantisi avessero li hanno quando e se non in superiorità un castigo a lui tra loro alla magnificenza sua\*  
 وَالْمُؤْمِنَاتُ بَأْنِفُسِهِنَّ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿١٢﴾ لَوْلَا جَاءُوا  
arrivano e se non esplicito è un falso\* questo e dicendo a migliorìa di questo di essere loro stessi e le affidantesi  
 عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ  
loro ad essere di Allah presso fanno che testimonianza in che non e se testimoniati a su di essi\*  
 الْكَاذِبُونَ ﴿١٣﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
e nella vita finale mondo nel e la sua misericordia su di voi di Allah la grazia e se non fosse menzogneri  
 لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٤﴾ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالسِّنِّتِ  
(perché parlavano) nella lingua vostra li avete quando in superiorità da un in essa hanno cosa per sarebbero stati toccati  
 وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا وَهُوَ  
ed egli è\* a facilità loro e contate su conoscenza di essere non era cosa con la bocca vostra e dicerate  
 عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾ وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ  
parlare a comprensione di per noi è non avete avete ascoltato quando e se non a superiorità\* di Allah presso  
 بِهَذَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾ يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا  
ne facciate che Allah e ammonisce a voi in superiorità è una costruzione questa saluto in gloria a per questo te (Allah)  
 لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧﴾ وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ  
e Allah le sue prove per voi Allah ed espone in affidamento siete voi se mai similmente  
 عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ  
a loro di affidano quelli che in l'indecenza propagandare di amano quelli che in realtà e saggezza e conoscenza  
 عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٩﴾ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾  
conoscete non e voi conosce e Allah e nella vita mondo (questo) nel umiliante un castigo  
 وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَؤُفٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٠﴾  
e clemenza e da Allah che e la misericordia su di voi di Allah la grazia se non e fosse

- 1 إِفْكَ  
falsità
- 2 فَضٌّ  
violazione
- 3 هَيِّنٌ  
facile
- 4 بُهْتٌ  
creare menzogna
- 5 تَلَقَّى  
ricevere

nell'errore\*

creato ad arte\*

quelli che muoiono le accuse\*

muhammad (s.a.w.a.)\*

sua di Allah\*

non avrebbe perdonato\*



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطَوَاتِ الشَّيْطَانِ <sup>ط</sup> وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطَوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ <sup>ط</sup> وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ <sup>ط</sup> وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٥١﴾ وَلَا يَأْتِلْ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَى وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ <sup>ص</sup> وَلِيَعْفُوا <sup>ط</sup> وَلِيَصْفَحُوا <sup>ط</sup> إِلَّا تَحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ <sup>ط</sup> وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٢﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ <sup>ص</sup> وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٥٣﴾ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾ يَوْمَئِذٍ يُوفِّيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿٥٥﴾ الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ أُولَئِكَ مُبَرَّؤْنَ مِمَّا يَقُولُونَ <sup>ط</sup> لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٥٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا <sup>ط</sup> وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا <sup>ط</sup> ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥٧﴾

- 1 تَلَى  
seguire
- 2 سَعَى  
perseguire
- 3 دَنَا  
avvicinarsi  
a sostanze\*
- 4 أَبْرَأَ  
assolvere  
da questo  
agire\*
- 5 صَفَّوح  
indulgente

da parte di Allah\*  
del giusto comportamento loro\*\*

3 passi segue e per chi di sciatlan ai passi date conferma non si affidano quelli che o voi che siete

su di voi di Allah la grazia e se non fosse e il disonore l'indecenza ordina seramente egli di sciatlan

per chi si e purificazione da Allah e bensì che mai alcuno di tra di voi si sarebbe non e la misericordia sua

di si persegua tra di voi dalla grazia (di Allah)\* egli e la gente sua e piu seguito e non in conoscenza e un ascolto ed Allah ne ha solanta

e ne hanno condono\* di Allah sia nella e agli espatriati e ai poveretti e prossima alla gente dare (aiuto)

seramente e una clemenza perdonano e Allah per voi Allah perdonano che dia amate e chelforse) e indulgenza

mondo (questa) nel sono in reprobata\* per le affidantesi la dimenticanza\*\* a quelle che si comportano nel rispetto imputano quelli che

e le mani loro le lingue loro su di loro testimonieranno giornata superiore castigo e per loro e nella vita finale

alla verita l'approcio Allah completera' e in quel giorno in azione sono stati per cosa e i piedi loro

e i vili quelle che danno chi da' vilita' (e per) esplicita verita' si e da Allah che in realta e sappiate

essi sono quelle che son buone e a chi e' buona quelle che danno bene a chi da' bene alle vili

quelli che o voi che siete in generosita' e una provvigione un perdono per loro ne dicono per cosa anche in assoluzione

(non)avete permesso fino a che le case vostre che non siano in case entrate non si affidano

in ricordo che ne siete cosi voi per voi il meglio questo e' gente di essa sulla e salutate alla pace

فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ

1 غَاضٍ

recedere

2 حَفِظَ

preservazione

3 صَاعٍ

misura

4 ضَرَبَ

sospingere

5 خِمَارٍ

velo

6 بَعْلٍ

sposo

7 ظَهَرَ

manifestare

قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ وَاللَّهُ

بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٥٨﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا

غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ

وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٥٩﴾ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا

فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٦٠﴾ وَقُلْ

لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ

زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ

وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ

أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ

أَوْ بَنِي أَخْوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوْ

التَّابِعِينَ غَيْرِ أُولِي الْأَرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا

عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ

زِينَتِهِنَّ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٦١﴾

in Allah\*

rita\*

aruti da  
altra sposa\*al regnato  
delle destre  
loro\*

successo

che, abbiate  
casi voi

in affidamento

voi che

complessivamente  
sietedi  
Allah

fin verso

e  
pentitevi

ornamenti

8 خُلُوٌّ  
mancanza

9 كَمَاثِنَةٌ  
appendini

10 صَبَأٌ  
emanare

11 زُجَاجٌ  
vetro

12 كَوْكَبٌ  
stella

13 دَرَى  
conoscere

14 قَدٌّ  
figura

15 أَضَاءٌ  
accendere

تَنتَهَلُهُ فِي  
considerazione  
nelle vostre  
liste \*

16 كَدٌّ  
perseveranza

17 أَذِنَ  
permettere

18 رَفَعَ  
innalzare

دِي طَهْرَةٍ \*  
di purezza \*

19 غَادَى  
mattina all'alba

20 فَتَى  
desistere

le donne che si  
desiderano maritare \*  
ad esse \*\*

21 حَصَّنَ  
proteggere

22 تَغَابَى  
ignorare

si completa sia  
da Allah verso  
gli uomini sia  
che dagli uomini  
verso Allah \*

si irradia in  
tutte le  
direzioni \*\*

si riferisce  
all'irradiazione  
della stella ossia  
della luce di  
Allah che  
irradiandosi in  
qualsiasi direzione  
non è ascrivibile il  
suo  
posizionamento ad  
est o a ovest  
(che tutto pervade)  
(Allah e la grazia  
sua sono in  
superiorità a cosa  
siene associato) lo  
puoi trovare  
dappertutto \*

وَأَنْكِحُوا الْإِيَامِي مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنَّ  
 يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ وَلِيَسْتَعْفِفَ  
 الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ  
 الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَمَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ  
 خَيْرًا وَآتُوهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَيْكُمْ وَلَا تَكْرَهُوا فِتْيَانَكُمْ  
 عَلَى الْبَغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِيَبْتِغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ  
 يُكْرِهْنَهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا  
 إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا مِنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً  
 لِلْمُتَّقِينَ ۝ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكُوتٍ فِيهَا  
 مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ  
 يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ  
 زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُوْرٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ  
 وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ فِي بُيُوتِ أَذْنِ اللَّهِ  
 أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ

se le dipendenti e i dipendenti tra e le corrette tra di voi le prospere e maritate  
 e date credito in conoscenza e una raslita e Allah grazia sua dalla Allah li arricchisce a in sono  
 aspirano e quelli che grazia sua dalla Allah li arricchisca fino a che (i soldi) trovano non a quelli che  
 in loro riconosce se fatele prescrizione di nella fede loro ne sono in regnanza per cosa anche al prescritto (da Allah)  
 facendo desistenza contrastate e non le ha ottenute a voi che e' chi di proprietà dalle attenele miglioria  
 e chi del mondo nella vita espandendosi dall'ignoranza salvaguardia cercate se i loro su  
 abbiamo ed e' che in una misericordia \*\* perdono in un il contrastamento dopo da Allah ne viene contrasta esse \*  
 e come esortazione prima di voi da mancati quelli che per e esempio di alleanza le prove verso di voi  
 in cui si e' e come un supporto della luce similitudine e la terra per i cieli e luce Allah per chi agisce in proficenza  
 in familiarita' una stella \*\* e' come fosse esso e il doppio di complemento in doppio di complemento \* e' e l'emanazione (di luce)  
 perseverante e nell'ovest e non e' nell'est \* non negli oliveti che e' a benedizione l'alberatura con figurata  
 ne ha volonta' egli chi Allah guida della luce su luce da un toccata non anche in 15 nel dare olio ad essa  
 Allah in cui 17 caseggiati nei ne ha volonta' di ogni e Allah per le persone con similitudini Allah e impressiona  
 e alla sera all'alba in essi a lui salutandolo in gloria al nome suo in essi e di dare ricordo innalzare di

١ رَجَالٌ لَا تُلْهِيمُهُمْ تِجَارَةً وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۖ وَأَقَامِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ  
 ٢ ۖ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الْآخِرَ ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِقَابِ رَبِّكَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ  
 ٣ ۖ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الْآخِرَ ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِقَابِ رَبِّكَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ  
 ٤ ۖ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الْآخِرَ ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِقَابِ رَبِّكَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ  
 ٥ ۖ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الْآخِرَ ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِقَابِ رَبِّكَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ  
 ٦ ۖ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الْآخِرَ ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِقَابِ رَبِّكَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ  
 ٧ ۖ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الْآخِرَ ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِقَابِ رَبِّكَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ  
 ٨ ۖ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الْآخِرَ ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِقَابِ رَبِّكَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ  
 ٩ ۖ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الْآخِرَ ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِقَابِ رَبِّكَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ  
 ١٠ ۖ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الْآخِرَ ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِقَابِ رَبِّكَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ  
 ١١ ۖ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الْآخِرَ ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِقَابِ رَبِّكَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ  
 ١٢ ۖ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الْآخِرَ ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِقَابِ رَبِّكَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ  
 ١٣ ۖ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الْآخِرَ ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِقَابِ رَبِّكَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ  
 ١٤ ۖ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الْآخِرَ ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِقَابِ رَبِّكَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ  
 ١٥ ۖ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الْآخِرَ ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِقَابِ رَبِّكَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ  
 ١٦ ۖ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الْآخِرَ ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِقَابِ رَبِّكَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ  
 ١٧ ۖ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الْآخِرَ ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِقَابِ رَبِّكَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ  
 ١٨ ۖ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الْآخِرَ ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِقَابِ رَبِّكَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ  
 ١٩ ۖ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الْآخِرَ ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِقَابِ رَبِّكَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ  
 ٢٠ ۖ وَابْتَغِ الْوَعْدَ الْآخِرَ ۖ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِقَابِ رَبِّكَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ وَآيَاتِهِ

- 1 تَلْهَى  
divertirsi
- 2 بَاعَ  
vendere
- 3 كَسَرَ  
spezzare
- 4 قَاعَ  
suolo
- 5 بَاحَ  
rivelare
- 5 لَجَ  
mare aperto
- 6 غَشَّ  
coprire
- 6 غَشَاءَ  
nebbia densa
- 6 غَشَا  
frequentare
- 7 مَوْجَةً  
onda
- 8 سَحَابَ  
nuvole
- 9 صَافٍ  
tranquillo
- 10 مَصْرًا  
colonizzare
- 10 مُصِرًّا  
urgere
- 11 رَجَّحَ  
immettere
- si cerca con l'abilità di dare mano al timone o alle vele\*
- ma non si vede risultato da essa \*\*
- 12 أَلْفًا  
costituire
- 13 رَكْمًا  
accumolo
- 14 دَاقَ  
sperimentare
- 14 وَدَعَا  
lasciare
- 14 دَقَّ  
percuotere
- 15 خِلَالَ  
nel mentre
- 16 صَرَفًا  
allontanare
- 17 كَادًا  
quasi interamente
- 18 سَانَ  
illuminare
- 19 بَرَقَ  
fulmine
- 20 ظَمًا  
sete

- 1 قَلْبٌ  
girare
- 2 عِبْرَةٌ  
esempio significante
- 3 اِرْتَابٌ  
sospettare
- 4 حَفًّا  
circondare
- 5 فَيْزٌ  
vincitore
- 6 جُهَادِيٌّ  
grado elevato
- 7 طَاعَةٌ  
obbedienza
- 8 مَعْرِفَةٌ  
definita
- 9 مِدْعَانٌ  
acquiscenza

يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿٤٤﴾ وَاللَّهُ  
 e Allah che sa osservare per la gente vi è esempio questo in in realtà e al giorno alla Allah da' giro  
 خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي  
 chi si aggira se ne è e tra di pancia sua sulla chi si aggira se ne è e tra di acqua dall' specie di ogni creato  
 عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ  
 in ne ha cosa Allah crea quattro su di chi si aggira se ne è tra di esse due piedi su  
 اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٥﴾ لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي  
 guida e Allah di alleanza le prove abbiamo mandato ed è che vi è volontà ogni sopra Allah da  
 مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٦﴾ وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا  
 e obbediamo e per il suo verso affidiamo e ne dicono prafficiente direzione verso ne ha volontà chi  
 ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِنْهُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾ وَإِذَا  
 e quando di affidamento essere in sono loro e non questo dopo da tra loro un gruppo allontana se ne quindi  
 دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٤٨﴾  
 e' dubbioso di loro un gruppo allora loro di mezzo a che li giudichino e il messaggero suo di Allah fin vengono  
 وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿٤٩﴾ أَفِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ  
 un disagio nei cuori loro vi è compiacenza verso di ne ottengono nel vero per loro (stessi) sono e se  
 أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولَهُ بَلْ أُولَئِكَ  
 essi sono macche' e il messaggero su di loro Allah li circonda che temono o anche sospettano oppure  
 هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ  
 di Allah fin è chiamato quando chi si affida da dire ha e veramente cosa ingiusti loro degli  
 وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ  
 loro ad avere essi sono e obbediamo abbiamo dicono ne di mezzo a che giudichino e il messaggero suo  
 الْمُفْلِحُونَ ﴿٥١﴾ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَئِكَ هُمُ  
 facendo ed è prafficiente ad Allah ed è in umile e al messaggero ad Allah obbedisce e chi successo  
 الْفَائِزُونَ ﴿٥٢﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجْنَ  
 se ne ranno vengono comandati e se di sicurezza loro I più alti verso di Allah e promettono I vittoriosi  
 قُلْ لَا تُقْسِمُوا طَاعَةٌ مَعْرُوفَةٌ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٥٣﴾  
 siete in lavorazione di cosa vi è piena conoscenza da Allah veramente definita di una obbedienza date promessa non di

rasulullah  
(s.a.w.s.)\*



قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ  
 e su di voi e' responsabile cosa e' su di cosa ne fa' per alternativa\* e se ne al messaggero e obbedite Allah obbedite di  
 مَا حُمِّلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ  
 il comunicato 2 altro che sul messaggero (s.a.m.s.) e' e non ne siete guidati obbedite a lui e se ne siete in per cosa  
 الْمُبِينُ ﴿٥٤﴾ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
 in correttezza e lavorano tra di voi si affidano a quelli che Allah ed ha in promessa esplicito  
 لَيْسَتْ خُلُفَتُهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
 da prima di voi erano quelli che in cui ha fatto allo stesso modo terra nella di farli reggenti  
 وَلِيُمْكِنَ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلِيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ  
 dopo da per loro e sostituisce a loro da' 4 quello che l'impegno a loro e di rendere fermo loro  
 خَوْفِهِمْ أَمَّا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ  
 questo da rinnega e chi volonta\* in essere associano sono servi miei l'affidabilita' il timore loro  
 فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٥٥﴾ وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا  
 e obbedite la purificazione e ottenete la preghiera e accompilate I dissipatori\* sono loro facendo cosi'  
 الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٦﴾ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ  
 che siano in profitto rinnegano di quelli che tenete conto non misericordiali che ne siete cosi voi al messaggero (s.a.m.s.)  
 فِي الْأَرْضِ وَمَا فِيهَا النَّارُ وَلَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٥٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
 si affidano quelli che o voi che siete destinazione che cattiva e' il fuoco e cosa va a loro terra nella  
 لَيْسَتْ أَسْوَاقُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ كَفَرُوا  
 raggiunto non hanno e a quelli che con la rettitudine siete in regnanza di quelli per voi alla contraete 6  
 الْبَلَاءَ مِنْكُمْ فِي أَيُّامٍ مَعْدُودَةٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ  
 che perdetes e nel periodo dell'alba della preghiera prima da occasioni\* per tre tra di voi la puberta'  
 الثَّيَابَ مِنَ الظَّهْرِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ  
 per voi dell'intimita' tre(momenti) della sera la preghiera dopo e da pomeriggio presto nel con le compagne vostre  
 لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوَافُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ  
 gli uni (cosi' e') su di voi nella circolazione\* da dopo queste offesa su di loro e non su di voi non vi e'  
 عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٨﴾  
 e saggezza in giudizio e' conoscenza e Allah delle sue indicazioni per voi Allah ed e' cosi' che gli altri per

agile in maniera  
differente\*

- 2 بَلَاغُ  
annuncio
- 3 خَلْفًا  
reggente
- 4 رِضًا  
ricompensare
- 5 مُجْزِيًا  
profittevole
- 6 اسْتَدَانَ  
contrarre
- 7 حُلْمًا  
puberta'
- 8 أَدَانَ  
autorizzare
- 9 حِينَ  
periodo di tempo
- 10 ضَاعَ  
perdersi

differente da  
quella di Allah\*

della grazia di  
Allah\*

devo attendersi  
a quanto vien  
dello\*

nelle camere  
vostre\*



إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ  
 جَامِعٍ لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوهُ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَئِكَ  
 الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ  
 فَأَذِنَ لِمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ  
 لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ  
 اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ  
 عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝١٣  
 مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ  
 يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝١٤

- 1 شَاءَ  
volontà
- 2 تَسَلَّلَ  
fuggire
- 3 إِذًا  
conseguentemente
- 4 حَازَرَ  
adiacente

verso di Allah\*